

ABREVIACIONS DELS ESTATS DELS EUA

(Versió 1, 2.9.2002)

La llista que segueix conté les abreviatures (catalanes i angleses) i els codis dels estats pertanyents als Estats Units d'Amèrica. En les referències bibliogràfiques de les publicacions de l'Institut d'Estudis Catalans pot aparèixer l'abreviatura de l'estat corresponent a continuació del lloc d'edició; en aquest cas, cal comprovar que n'aparegui la forma abreujada catalana adequada, llevat que el treball estigui totalment escrit en anglès, cas en el qual hi ha d'haver l'abreviatura anglesa. Els estats o territoris que no tenen abreviatura han d'aparèixer amb la forma desplegada (concretament, els casos d'Alaska, Guam, Hawaii, Idaho, Iowa, Maine, Ohio i Utah); altrament, han de figurar sempre abreujats. Aquestes abreviatures apareixen precedides del lloc d'edició separat per una coma, com en l'exemple següent:

FREEDMAN, D. N. [et al.] [ed.]. *The published works of William Foxwell Albright: A comprehensive bibliography*. Cambridge, Mass., 1975. XVI + 226 p.

<i>Nom de l'estat</i>	<i>Abrev. cat.</i>	<i>Abrev. angl.</i>	<i>Codi</i>	<i>Nom de l'estat</i>	<i>Abrev. cat.</i>	<i>Abrev. angl.</i>	<i>Codi</i>
Alabama	Alab.	Ala.	AL	Michigan	Mich.	Mich.	MI
Alaska	—	—	AK	Minnesota	Minn.	Minn.	MN
Arizona	Ariz.	Ariz.	AZ	Mississipí	Miss.	Miss.	MS
Arkansas	Ark.	Ark.	AR	Missouri	Mo.	Mo.	MO
Califòrnia	Calif.	Calif.	CA	Montana	Mont.	Mont.	MT
Carolina del Nord	C. del N.	N. C.	NC	Nebraska	Nebr.	Nebr.	NE
Carolina del Sud	C. del S.	S. C.	SC	Nevada	Nev.	Nev.	NV
Colorado	Col.	Colo.	CO	Nou Hampshire	N. H.	N. H.	NH
[Districte de] Colúmbia	D. de C.	D. C.	DC	Nou Mèxic	N. Mèx.	N. Mex.	NM
Connecticut	Conn.	Conn.	CT	Nova Jersey	N. J.	N. J.	NJ
Dakota del Nord	Dak. del N.	N. Dak.	ND	Nova York	N. Y.	N. Y.	NY
Dakota del Sud	Dak. del S.	S. Dak.	SD	Ohio	—	—	OH
Delaware	Del.	Del.	DE	Oklahoma	Okl.	Okla.	OK
Florida	Fla.	Fla.	FL	Oregon	Oreg.	Oreg.	OR
Geòrgia	Ga.	Ga.	GA	Pennsilvània	Pa.	Pa.	PA
Hawaii	—	—	HI	Rhode Island	R. I.	R. I.	RI
Idaho	—	—	ID	Tennessee	Tenn.	Tenn.	TN
Illinois	Ill.	Ill.	IL	Texas	Tex.	Tex.	TX
Indiana	Ind.	Ind.	IN	Utah	—	—	UT
Iowa	—	—	IA	Vermont	Vt.	Vt.	VT
Kansas	Kans.	Kans.	KS	Virgínia	Va.	Va.	VA
Kentucky	Ky.	Ky.	KY	Virgínia de l'Oest	Va. de l'O.	W. Va.	WV
Louisiana	La.	La.	LA	Washington	Wash.	Wash.	WA
Maine	—	—	ME	Wisconsin	Wisc.	Wis.	WI
Maryland	Md.	Md.	MD	Wyoming	Wyom.	Wyo.	WY
Massachusetts	Mass.	Mass.	MA				

Altres territoris dels EUA

<i>Nom del territori</i>	<i>Abrev. cat.</i>	<i>Abrev. angl.</i>	<i>Codi</i>
Guam	—	—	GU
Illes Verges	I. V.	V. I.	VI
Puerto Rico	P. R.	P. R.	PR
Samoa Nord-americana	Sam. N.	Amer. Samoa	AS
Zona del Canal de Panamà	Z. del C. de P.	C. Z.	CZ

Llista inversa

AK	Alaska	MS	Mississipí
AL	Alabama	MT	Montana
Ala.	→ <i>Alab.</i>	N. C.	→ <i>C. del N.</i>
Alab.	Alabama	N. Dak.	→ <i>Dak. del N.</i>
Amer. Samoa	→ <i>Sam. N.</i>	N. H.	Nou Hampshire
AR	Arkansas	N. J.	Nova Jersey
Ariz.	Arizona	N. Mèx.	Nou Mèxic
Ark.	Arkansas	N. Mex.	→ <i>N. Mèx.</i>
AS	Samoa Nord-americana	N. Y.	Nova York
AZ	Arizona	NC	Carolina del Nord
C. del N.	Carolina del Nord	ND	Dakota del Nord
C. del S.	Carolina del Sud	NE	Nebraska
C. Z.	→ <i>Z. del C. de P.</i>	Nebr.	Nebraska
CA	Califòrnia	Nev.	Nevada
Calif.	Califòrnia	NH	Nou Hampshire
CO	Colorado	NJ	Nova Jersey
Col.	Colorado	NM	Nou Mèxic
Colo.	→ <i>Col.</i>	NV	Nevada
Conn.	Connecticut	NY	Nova York
CT	Connecticut	OH	Ohio
CZ	Zona del Canal de Panamà	OK	Oklahoma
D. C.	→ <i>D. de C.</i>	Okl.	Oklahoma
D. de C.	[Districte de] Colúmbia	Okla.	→ <i>Okl.</i>
Dak. del N.	Dakota del Nord	OR	Oregon
Dak. del S.	Dakota del Sud	Oreg.	Oregon
DC	[Districte de] Colúmbia	P. R.	Puerto Rico
DE	Delaware	PA	Pennsilvània
Del.	Delaware	Pa.	Pennsilvània
FL	Florida	PR	Puerto Rico
Fla.	Florida	R. I.	Rhode Island
GA	Geòrgia	RI	Rhode Island
Ga.	Geòrgia	S. C.	→ <i>C. del S.</i>
GU	Guam	S. Dak.	→ <i>Dak. del S.</i>
HI	Hawaïi	Sam. N.	Samoa Nord-americana
I. V.	Illes Verges	SC	Carolina del Sud
IA	Iowa	SD	Dakota del Sud
ID	Idaho	Tenn.	Tennessee
IL	Illinois	Tex.	Texas
Ill.	Illinois	TN	Tennessee
IN	Indiana	TX	Texas
Ind.	Indiana	UT	Utah
Kans.	Kansas	V. I.	→ <i>I. V.</i>
KS	Kansas	VA	Virgínia
KY	Kentucky	Va.	Virgínia
Ky.	Kentucky	Va. de l'O.	Virgínia de l'Oest
LA	Louisiana	VI	Illes Verges
La.	Louisiana	VT	Vermont
MA	Massachusetts	Vt.	Vermont
Mass.	Massachusetts	W. Va.	→ <i>Va. de l'O.</i>
MD	Maryland	WA	Washington
Md.	Maryland	Wash.	Washington
ME	Maine	WI	Wisconsin
MI	Michigan	Wis.	→ <i>Wisc.</i>
Mich.	Michigan	Wisc.	Wisconsin
Minn.	Minnesota	WV	Virgínia de l'Oest
Miss.	Mississipí	WY	Wyoming
MN	Minnesota	Wyo.	→ <i>Wjom.</i>
MO	Missouri	Wyom.	Wyoming
Mo.	Missouri	Z. del C. de P.	Zona del Canal de Panamà
Mont.	Montana		